

بر تماشا

ترزت نثار طافت اولان موسم رسیم  
فیوضات طبیعیه سدن حصه مند نشاط اولق ایجون  
بهار بر بداینک تائیر فیض آور به حدائق جواندن  
اموزچ نمای لطافت اولان بر مسیره صفا بخشانه  
قدر کیدم، اشمہ برتو افشدانک انکا-بله  
آثار طبیعتن خنده آور چهارمهنی نهانک  
ایدن ژاله لاس پارچه لری کپی پاریل پاریل  
بارلابوردی، اینس روح اولان بهار فیضا فیضک  
لطافتندن، جهانگل نور اینتدن مستفید اولق  
ایچون ساحل داشتنی از هار اولان به طراویاب  
اولان بر جویار شهار تپشانک کناره کمال  
شوک و شادی ایله او طوردم، پیغوله نشین اولان  
از همار کونا کوئی و محیطی بولندیم کاشنی تماش ایه  
قویولدم، بر قردوس سمات دخنک سزا اولان  
او محیر ای شوش صفا زمین دن چناره منور،  
چندرک آرمه لری ده ماویلی، قر منزیل رنکن چنکلر له  
منقوش ایدی، قاب معموم کی اساف اولان  
نیم بهار، مسیره جانفزانک اوته نهند برسنده  
طلمنا اولان شکوفه لرک روحی مشکنی هدی مقا  
منه کنج قزلره تقدم ایدیوردی، پاش کاهده  
حزین حزین حزین ایران ایدن وی من طوبی کی  
مو جوزن لطافت اولان جویار ایه کنار نزهه باری  
ترین ایدن شکوفه لردن بوسه چین اولبوردی.  
کنکه اولان جویاره غرس ابدیلش اولان سکود  
اعلوبت اقتوان من آت مجلکی پارلامه، زمین بر  
غیمه محبت شکنندن غفاره خیسم بخشک، خرس بسانه  
او توشن قوشلر جانه جان قاتار جسته شاقیره دامنه،  
صفزار چندرک آرالردن جریان ایدن درمل اطیف  
لطیف جاعلامه بشلاجه، اووقت-نده بر چفت  
کوکر چین کی آزوکش بولندیمک او محیر ای  
بسیه ای اوجوب کیده جکسک ۱ سعاد

جانفزانک شمعز زربی ایله قنادرلری بالدیز.  
لان و چیکن جیچک قوانان طریف کاهنکلر بر  
طور حزن آلد ایله لانه لریه اینجا استبدلر، محیر ای  
صفا شمارلری مستغرق زیب وزینت ایدن شکووه  
وازهار، سطح ارضه بر لطافت دیک بخش ایله  
اوراق و اشجار بر رنک حسرت بیان ایله انقلاب  
تراب اوله ررق برق سفید فام ایله ستر اواندیلر.  
ایلک هاره مخصوص اطیف، اطیف وزان اولان  
روزکار خوش بوموس قیوت اینکیز شاده اویازک  
وجودلری صارص ایرق تیرتیر تیتردیور، افقند  
چهره نه اولان خورشید جهان افروز شدی  
ونوک سونوک ضیال صاصاجدق بر دنبره موقع  
اختفایه چکلایر، آه، کاشت بیاض اطلس ایله  
فرش اویش، اشجار، کدوهه زمردینی دوکش،  
چنکلر، چنر آرمزدن آقوب کیدن اوراق صور  
طوغنش، الحاصل جمله فی فرش، مو اوزانه رق بولام  
فانی به وداع ایش، فوجه کره آشناخت نه طرار، عطف  
نظر ایسم هر طرف بر نوجة مأبوشه الله ملک،  
کورهوردم، شو شتای قیوت اینکزه جهانی  
استقلال ایدن نومه حزبیانه باقدی، کوکم الام  
و مصالیه مکوم اولور، افتراق بهار ایله کوزلر مدن  
شیم مثالی سر شک تائی پوارلایور،  
ای دل محروم! ناهه و افغان ایله مه، موسم  
شناخت حکمی کیبور مشتاق اولو دنیم نو هار حلوی  
ايدوچک، کیشف بلو طبله مسنوه اولان آسمان  
علوبت اقتوان من آت مجلکی پارلامه، زمین بر  
غیمه محبت شکنندن غفاره خیسم بخشک، خرس بسانه  
او توشن قوشلر جانه جان قاتار جسته شاقیره دامنه،  
صفزار چندرک آرالردن جریان ایدن درمل اطیف  
لطیف جاعلامه بشلاجه، اووقت-نده بر چفت  
کوکر چین کی آزوکش بولندیمک او محیر ای  
بسیه ای اوجوب کیده جکسک ۱ سعاد

۸ ذی الحجه ۱۳۱۳

پنجشنبه

۹ مایس ۱۳۱۲

# مُكَتَّبٌ

۱۳۰۷

همجشنیه کوئی نظر اولنور ادبی و حکمی رساله‌دار

نخمه‌سی ۲۰ پاره‌هدر نوص و ۳۴

در دنبی سنه

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| اون سنه صکره       | جناب شهاب الدین |
| اعاظم مکتب حقیقیون | ستاندال نایک    |
| سوق طبیعی          | نای             |
| مبیث المیات        | رقات حیاتیه     |
| حکایه: کیمی معلمی  | علی رشاد        |
| عنی                |                 |

معارف نظارات جلیله سنک رخصتی حائزدر

## مُكَتَّبٌ

قره بنت مطبوعه‌سی

۱۳۱۳

محل توزیعی

باب عالی جاده سنندج  
نومروی کتبخانه در.سلکبره موافق کوئندر بله جل  
اشار مع المسویه در درج اولنور.  
درج اولنیان اوراق اطاهه  
ایدلر.

محل مراجعت

مکتبہ عالیہ کافہ خصوصات  
ایچون باب عالی جاده سنندج  
مکتبہ ادارہ خانہ سنه مراجعت  
ایدللدر.

# مکتبہ

۱۳۰۷

درسادت ایچون سنندج  
یکری طشه ایچون پوسته  
اجری داخل او هر قی ایچون هر پنجشنبه کونی نشر اولنور ادبی و حکمی رساله در  
غروشور.

نوسرو ۳۴

در دنیجی سنه  
نسخه سی ۲۰ پاره یده در  
نسخه سی ۲۰ پاره یده دربکون اول پر هوس، کو زل آهی  
بلک زوجه بدلک والدی!زوجه بلک شمی دی یار اولدی؛  
اوینم ملهم خیالات،بلک زوجله بختیار اولدی؛  
بن ... فقط بن، درین ۱۰۰ بدختم!

— ۲ —

آهی! ای ستوده دل مخلوق،  
عجیبا سن نه اولدک اون سندر؟  
ای وفاکار، ساده دل مخلوق،  
سقی اشغال ایدن شو آنده ندر؟اون سنه یکدی، آلام سندن  
بر خبر، بر کچوک نشان وجود!  
عجیبا نزدمسک، نه اولدک سن؟  
باری اولدکی، یاری سن مسعود؟بن سه هر شیدن استدم استکراه  
طانیازسک بکون بی کورسکا!

## آذینی

اون سنه صوکره

— ۱ —

آه، بن آندن افراق البدملی  
اون سنه ... اون سنه کذار استدی!  
بکا صوک بوسه و وروب کیدملی،  
اون سنه قوش کپی کلوب کیتدی!یاشامق بر دققه آندن اوزاق  
کورونور گن بکا بر امن محل،  
یاشامق ... همده اون سنه یاشامق:  
ایسالاز فیمه! ... مدهش حال!بن اونتسدم سزا آنک آرنی،  
اوینم نامی اون توسه کرک:  
او، بشجون بر اجنی قادی،  
بن، آنکیون یا بخشی بر ازکا!



०३३

ستادل شدیدیک رومنارله اون سکرنجی عصر  
ومانلری اراسنده بیویک بر رابطه اتصال الدر .  
ستادل ، بشارزه دویا مام کتابنده عرق  
جنگ انسان اویسنه تاچیری اوله جنپ بول  
بدمرک اووجه ایله ایتالیانری ورات طریقیله  
آبا و اجدادلردن منتقل بر طاق حسیات ایله  
تصف اولدلری حالده اره اعشنده افلمک ،  
وقمک ، وقت ، هوئک تائیراتی هیچ حسابه قاتاز  
شخاس و قمی منظم و مکمل بر صورته ترتیب  
ولتش عقلای بر ماکنندر . حالیک باز افاقت  
حصان و قمی ، البسمی ایله ، اطرافنده که هوایله  
مدن ، کیکدن مرک بزم کی ادمادر .  
ستادلک بیویکنکه خدمت ایدن جهتلرک  
ک برخیی غیر مکمل اولاد آلتی ایله اکتیا  
ستحصال ایتدیک حقایق مقدار عظیمه بولخاسیدر .  
\* \* \*  
ستادل حقنده ویریکمن معلوماتی اکل  
مجون فرمی وسیع عنوانی رومانشنده بخت  
ایله زوالی اقادی تذلل و تحقیر و تمنی ایدر .  
مع ماقیه ، عمومی برداشه میدان قلامقو ایجون

کوره اخلاق و عاداته، ایکنوجی شقہ کوڑے طبایہ  
میںی بر رومان وجودہ کیزیمنش اولادچے گدرو۔  
غایلرڈه اختلافت تجھیسی اولہرق، استھان اولنچق  
اصول ووسائط دھی یکدیکریسہ کلیاً بیان بولنے۔  
حققدرو۔ اکر بر محور بر نجی طرزہ کوڑے بر  
رومأن وجودہ کیزیمک ایسترسے، اشخاص و قسمی  
تکمیل بر صفت خاتی اوانه ایده جکر ندن، اوناری  
و سطی بر موقعہ طوفنہ مجبور درد۔ بر آوقانی  
پا خود بر عسکری قهر مان اولادق انتخاب ایده جک  
ایسے طبیعیدرکہ بوناری «فغانیبا» پا خود «نابولیون»  
کو، اعظم قدر تکنر اچھے بکدر۔

Digitized by srujanika@gmail.com

رولیمه بر کون . بولندیقی قصبه بی ترک میبور اولور . بعده ، کندیسی زنگین و مقتدر بر عالله حبایه باشلار . بوداده رئیس عالملنک کریمسی اغفار ایدر . مائس استده اولان و پیخاره قیز غایت اختسپیور . قوه خیالیه سنه مغلوب اولدیندن

رولیمه کی بر آدم ایجون هرشیلک فدا ایندله سله مالک و غایت حساس اولدینی کی تجارت ذاتیه . جکنہ امین بولنررق مفکل آغوش زیاسه نی دیده بار دیدم ایندیکنن اون طوقونچی عصره دکی فرانسه حقنده بر چوچ حقنلر سوله مشهد . قمری و سیاه رومانی انسانه نفرت بخش اولمازه بر کون حامله اولدینی و هرشیلک پدرینه اعتراف ایندله عقد ازدواج ایجون احصال مساعده ستاندال بورومان ایجون نقطه عنی کنندی

اتک لازم کلیدی رولیمه سولنر . پدر استدا قاب انزوا کرین و جرج مادرانن بوشند . جو . جوقانی بدختانه ، شباتی مضطربانه بکنده . ایندرسته نهایت داماد اوله ررق قول اینده جکی آدمک هچ اولمازه احوال ماضیه سی وجهات اخلاقیه سی حقنده استصال معلومات اتک قیدله موافق ایله . پدرین ایسه سو من واونک طرفندن ده سولنر ایدی . «علم بچنه فاریشه چغز زمان ایونز بنم البارنجی دو خاندان من در » سوزی ستاندال کندر .

رولیمه سو مدل ده اسدامه . حکوم اوولدیندن صوکره جیسنه اندده بدهی اخیسار مانغوز ایله ملاقات ایندیکنن تاقی ایندرسته . بوجیری هیچ اظهار حدت اینکمزین تاقی ایندرسته . ایندیسیورده رولیمه :

— بر یکدیگر کم پاره هار وار !  
دینجه اختیارک چهره سی ذکشیبور ، حالی طالبلاشور . بونک اوزرسنه رولیمه مکدرانه بر

صورته کندی کندیسنه :  
— اینه بحث پدرانه ! دیبور .  
بوقی شیلر . جو جعلک نه قادر جرج محمدار

اولدینی و بولنرک التیمذیر اوله مادینی کوستز .

بوچرک طلوع ایدن شمس ضیالری کی بوکله بوکله  
الوان حررت افزاسیله هر شیشی زنکدار ایندیکی  
دوشونو رسه خوردک نصل بر تیشه احتقال ویرمش  
اولدینی آکلاشیلر .

هانگی

محمد

## سوق طبیعی

انسان ، آن تولیدنده سوقات طبیعه دن بشقه  
بر شیله مالک دکلدر . صباوتک « محکم » سی سوق  
طبیعیدن عبارتدر . حق بعض سوقیات طبیعه  
خصوصیه واردک حیاتک کافه ادوارنده بونرک  
موجودیتاریشنه خلل کلک : وساطتله اکثر  
وظائف اضوه همنزی اینا ایلدیکنر افال کی .

سوق طبیعی حبیوانه شو چهنه شایان  
دقدرکه عینی نوعه عاند افرادک کافه سنته . صورت  
واحدده ظهور یافه اولور و وظیفه نی بر صحت  
مکمله ایله اکمال واجرا ایدر . سوق طبیعی به عاند  
تفوقی آجی حسلره بله اینکده ایدی . آزوی  
استراتجی چوچ ، واسع تحمسلهه صوصامش  
بولونرکن استراحت قاب اولورک : « طبیعتک ،  
دو غلات استواتر دیبورک : » طبیعتک ،  
سوقات طبیعه حیوانیه مبسط و مکشف  
قیلدینی حکمت ، ازیار ، قاسیتولر متللو هیثات  
سیاسیه شکننده مجتمع بولان اجناس حیوانه بز  
براقیور .

بوروماه قمری و سیاه ایندک وریلشنده  
بعضیلری هیچ بر مناسب بولامیبور . حق ستاندالی  
سو میسراند بعضیلری ، کندیسی بیله بونک معنا  
سی ایض اسحدن اظهار عیز ایندری دیکن قدرو  
وارمیلردر .

فقط ، کتابک نهاینده سفر چیع بیدینانه نک  
ظهوری . قان ایله کوز یا ایندرانن مرک اولان  
تحفته و قوچلور .

دیگر بر حیوان موجود دکلدار که عقی حرکت فرقی بوقدر، دیش و پو فکر آنک مبانی طریق فلسفه‌سندن بری اولشدر. ده قارت فلسفه‌سندن اساسی فلسفة عقلیه وا اینه آیمک بر صورت متوسطسی اولوب اصول عمومیه سندن برخیسی وجود بشرده بری «قسم معنوی اولان روح» دیگری «قسم مادی اولان جسد» دن عبارت خصوصیه اولان اهیتی ایوجه درک ایشکنندن شوابدنه الدن کادیک مرتبه مصراهه طاوارانیور بولق اوژره اینک ماده مختلفه نک و چویدر.

ده قارت، حیواناتک کندی مسلکنی تو وضع صنایع خصوصیه، مثلاً قاستورک بر کله انشا ایله‌سی، طاوشنک طوبرانه بر دلیک قازمی، قوشک برووا یائسی سوقات طبیعیه استدایه و معنیه دلالات ایدر. حقیقت شو مسکرده که سوق طبیعی تأثیریه بعض انواع حیوانیه جمیت حالتنه بشابرل، بعضیاری مثلاً قوشلدن بر قسمی هشت و سیاحت ایدرلر. «مطالعه‌سی درمیان ایدمیور.

بکی، بوناری بالتر ترد تصدیق ایدم! لکن بوسویات طبیعیه نه صورته اکتساب اولشلدره؟ هایدی بوسیله‌هه بر امتیاز ازفی نظریه‌ی قبول ایله‌مد بامیاز عصرلجه بر جنس افرادی طرفدن اوجنه عالد سی و عملک وجوده کلسی مستلزم اولیور دیلم. فقط عقی جنسک اوزون مدت هیچ جایشامسی، هیچ ترقیه مصدر اولامسی بر تصنیف نظر مزءه جاریار. حکم شهر، ذو الفرات حیواناته سوق طبیعیه کیک بوكسک بر صربه‌ده بولندیغه قول ایله‌مشدر. آرقة کیکی ایله دماغ، هر حالده شو سوق طبیعی بختنه فیلوسو فلرک کنیدکاری دلیلر تامیله قناعت بخش اولاماپور.

کنیدکاری دلیلر تامیله روح تیمه اولان قوای معنیه‌نک سوق طبیعیه گلسانک اکثیریا بر جوق حیوانات اظهار ایلدکاری، ذکوتک هر قنی بر درجه‌سی اظهار ایلدکاری، ذکوتک هر قنی بر درجه‌سی ایجا و اشارات ایجون استعمال ایلدکاری ده کوئیبوروز. فلعلی بر حسد نیمین ایله‌مک مسخی‌لدر. اکثر احواله سوق طبیعی، ذکواته منقلب اولش کی

فراسته‌ده سانو آییستک مؤسی اولان قوایی‌سی ایسه حیواناته حافظه، افکار موجود اولدینی، خلاصه کلام آنلرکده دوشوب طاشنه بیلدکاری قبول ایله‌پور و ده قارتة بتون بتون خالف بر ایده بولیبور.

سوق طبیعیه کانه: قوندیاک آنک ده «عادت»،

کورونور، دیکه بعض احواله ایسه اولاً ذکوات ساقه‌سیه حصولیه اولان افمالات بالا خرمه مادک تأثیریه سوق اولدینی مشاهده‌ایدز. مع ماقیدینیه هیجدر ویا دکا و ادراک ک باشلانغیزدیر. دیبور، فقط بولایده دلائل وبراهین متنعه کوسته‌میور. فیلوسو فلردن فلوره‌ن ده سوق طبیعیه سبب استدایسی ایضاح ایدمیور: «حیواناتک صنایع خصوصیه، مثلاً قاستورک بر کله انشا ایله‌سی، طاوشنک طوبرانه بر دلیک قازمی، قوشک برووا یائسی سوقات طبیعیه استدایه و معنیه دلالات ایدر. حقیقت شو مسکرده که سوق طبیعی تأثیریه بعض انواع حیوانیه جمیت حالتنه بشابرل، بعضیاری مثلاً قوشلدن بر قسمی هشت و سیاحت ایدرلر. «مطالعه‌سی درمیان ایدمیور.

بکی، بوناری بالتر ترد تصدیق ایدم! لکن بوسویات طبیعیه نه صورته اکتساب اولشلدره؟ هایدی بوسیله‌هه بر امتیاز ازفی ازک وجودی اقضا ایدردد. اشبی او ر صنعتنک انجیع بعض افعال واعمالهه منظور اولیسی بوقروهه سولهدیکمز کی اعصارلیست ترتیب و وضعیتلردن نشت اینکدکدر. حیوانات اولدقیه ویلکده بزدن دها ای بعض شبلر پایلیلر لسده دیکر بر جوق خصوصیاته تمامی قصور و قسانلری کورولیکنندن برخی نوع خصوصیاته ساءات و اواین تعداد، وفق مساجه ترتیب و وضعیتلر ادرک اذکایه دلک بلک اعشارلیست اسخراج ایله‌رزر. ده قارت ینه دوام ایله دیبورکه: «آبداللار، متوهار بیله داخل اولدینی حالمه هیچ بر انسان صور اولنه مزک افکاری قارشو سندن کنه بیان خشنده الفاظ مخفیه و متمددیه بر آرایه کنیبور بر جله تشكیله استعداد و قالبی مفقود اولسون بودجه مسعود، بودجه مکمل

سبات‌آنده، دها مخفي اوسيسه بهله، دها آز شدید  
دکلادر. برمیال ايله ايضاح آيدم: بتون سطحي  
غایت مبذول نسات‌آنده مستور اولان رحمله  
بوس بتون ازاله، حتی براز تخفيف ايدسه انواع  
موجودات عضويه هان بر لحظه‌ده دينچك صورت‌ده  
 فوق مانتصور تکثیر ايلر. \*

رقبات حیاتی، هر نوع افراد عضویت سرعت تکثیری توجه می‌سیدر. لینه حساب ایتش ایدی که: بزمیات سنهده ایکی نخم حاصل ایله‌سه و بو تکمیل‌دن هر بری سنه آئیده یهه ایکنتر نخم حوصله که پرسه بوجال شو و جله بر-مدت دوام ایلده‌یکی حاله حاصل اولان بیناتاک مقداری که کرمی سنهده بر ملیونه بالغ اولو، فیل، جیانتک او تو زنجی و طبق انتجه سنه‌ملوی از منتهی آنچی دنیاه آتفی باور و کشیر. دیگندهن اک زیاده بطاشه تکثیر ایدن بر حیواند، اراد اپنیک بسلک مسند اولدینی بیناتاک حد عظیمه مالک اولدینی قبول ایدله‌یلیر. بونباتاک همروی برجوک نخم حاصل ایدر. بعض بزمیات مثلای چام آغازجری، بزمیات اولدقاری مدیجه ملیو و ندرجه و حق ملیار لوجه بزرگه مالک درلو. مع ماقیه ماداه-که او اراضی بسلیه-بله‌جکی بیناتاک حد اعظمیه ایله مستوردر و مادامکه یکی بزمیات آنچی دیکر بزمیات خو اولمی شرط طیله نشوونما بوله‌سایر، او حاله هرنیات وسطی

مع مافیه بیواور و لرک جمله‌سی مبارزه حیاتیه مقاومت اینسته‌لر بالکر بر جفت فیلک ذری بش عصره اون بش میلیونه بالغ اولور. برک ویرسون که خدا نک نقصان اولیه بوقدر سریع تکثیر مانع اولیور، مبارزه حیاتیه «مالوس» که نظریه مشهور است اسیدر. مالتوس شو تکثیر فوق العادمه سنک اسیدر. قارشی بعض تدایری دخی بین الکل شد. دازون دیسکرک: «لکن بحاله‌هه ارزاق و دخوار لک تکثیر ندن نده ازدواج‌تین احتراز الجیون بر چاره موجود دکادر. \*

اوله‌رق بتون مدت حیاتند نشو و نایه مستعد آنچه رتخدم حاصل ایده‌سایر. دیلک که نسبت‌آتدن حاصل اولان حسابسر تخلیل آرم‌منه بله آز بر مقداری نشو وغا بولش بر جاله کله بجهه چکاردر. ایده‌ی، وار ایضه در لشکن جایلیشان نیمات اسکی نیمات بله حقق صورتند بربارزیه داخل اوله‌حققدار. اداروین دیسروک: «طیعت ندقیق او لندنی زمان طرافری محیط اولان کافه. موجودات عضویه‌نک نتون و سائط اقتداره‌فری استعمال ایده‌ک در سه باهد تکثیر اشکن جالش‌دقله‌خی، نظر مطالعه‌مده

حیواناتک بر نسبت هندسی اوزر تکمیری  
قانون طبیعی حقنده حسابت نظریدن باشقة  
بر طاف دلایل دها اوردر. و نورده بعضی حیواناتک.  
حال وحشتنه . ایکی ویا وچ موسته موافق  
و مساعد احوال و شرط اول بولدقلاری حالده شایان  
جیزت برسرعت الله تکمیر اینقدرید. کره ارضک  
اللق الزمرد. هرفرد. هی هانگی دوره حب-ائمه  
ولورسه اولسوون مطلقاً بمبازدمه داخل اولمش  
اوفردک حالا موجود اولیی دخی بوم-بارزه دهد  
عال کلیدیکنندن نشئت ایشدر. شومبارزه حیاته  
می-طنده. یاخود مقتن مدتله بک جوق تلقای  
و چوب اولور. تکمیر مام اولان اسیاب دکل

ذوق القراءات حيوانات ميائمه ذات الشدائد  
او لاتلر رنجي درجهي تشکيل ايبلار . بعده  
طريق ضمکرمه مسالك کاير . هکذا ذات الشدائد او لاندر ک  
کافه، سى ده عيني جمهه عصبيه مالك مکملاردر، مایکون  
اورانغ - اوتان، سیکور، کوبك، ديشي قويونك  
قاس-تولك، اوکوزك قات قات فوقد-درلر .  
طريق آزمي-منده عيني عدم مساوات وجوددر،  
کووه، باقولك تصنيفي ياك بیولك تسللات  
و تحولاته اوچ اقفسرين، تديقات موش-کفانه  
و ترصادات عيقانيسيله هر نوعه مخصوص سوقيات

نامی

رقات حاتم

سطح ارض اوزرنده بولندا موجودات عضویه  
یعنی انسان‌لر، حیوانات و حتی تباتات پیله اقای  
حیات ضخیمنده یکدیگر به داعی بر مبارزه حالتند  
بوقتهدارلر. بومبارزه دائمی اینگلزار طبیعیوندن  
مشهور داروین «حیات، حیاتک محافظه‌سی ایجون  
بر محاربه دائمین عبارتند.» سوزارلره بیان اینچند  
که لسانگزیده ساده‌جه رقابت حیاتیه «تعییری ایله  
افادمه اونه بیلیر، رقات حیاتیه، دارویستک حیو اندامه کی  
مس-ملک مشهه رئنک الک بیوک استناد کاهیدر.  
موجودات عضویونک سیم اعظمی هدما یاک کنج  
ایکن بومبارزه حیاتیه مقاومت ایدمه میرک حمو  
اولورلر. موجودیت‌شیری آژ جوق اوزون برمند  
تمدیده موفق اولان غالبلر ایسه به نسبه آژ مقدارده  
درلر. شومبارزه حیوانات ایجون یاک ظاهردار.

آکل الحوم اولاند و سلم حیوانینک ذرمه سنده  
مایعون مثلاً حیوانات ذواره‌مة الایدیه بولنیور.  
فلورمنس بو بایله یازمش اوالدینی بر کتابده  
اوزون اوزادیه تقدصلات ویرمش و حیو اندامه کی  
سو قیات طبیعیه ایله داکاوی، خصو ستری سلت درجه  
تکملارلره برا بر تدقیق الهمشدر. فاضخه‌لر بر آدمی  
دیکرندن تفریته مقتندر دکلارلر. میخه‌لر ایسه  
بالکن صاحب‌گرانی طابنیرلر.

پیکرک، فیلک و خومونیله ضخیمه الجلد حیوان.  
نانک سوق طبیعی و دذکارتی حیوانات میخته‌ده  
مشاهده اولان درج‌جدن یاک زیاده‌در.

آکل الحوم اولاند هان حیوانات ذواره‌مة.  
الایدیه درجه‌سنده بر سوق طبیعی ایله متقدارلر.  
سوق طبیعی و دذکارتک الک بیوک‌کست صربیه تنو  
و تکمالنی ایسه اورانغ - اوتلاندزه کوروز.

غلبه ایجاد سه بواب اولان خاص ملزم دنیاک افرادی محظوظ  
بولنه قدرد، هر یعنده عنین سبیله غلبه ایند افرادک  
عددی کیده رک تزاید ایند جلت و بو وجاهه آله علی  
التدرج بوضاعه مالکت ایله متصف مختلف نوع اعلو  
وا جنس لر حصوله کله جگدک . ایند طبیعته  
انسان لر که تعاونی اول ملکسازن، حیوانات اهلیه  
من پیش ایشک شر انتظ طوله بیهی حائز حیواناتی انتخاب  
ایند رک یکی نوع بتشدید ملکته مشابه بر حاده چریان  
اینکه درد، ایشته بوجادیه داروین (انتخاب طبیعی)  
تائی ویرمشدر .

شو بخشنده رقابت حیانیه ایله انتخاب طبیعی بی  
بربریه یاردمیم ایند ایکی قوت کهی بسان ایلدیکن  
اشتاده مؤلفردن برستک — Flourens

دو جار اولدیفی خطای احتساب ایدم . مویی ایله  
دیبورکه : در رقابت حیانیه انتخاب طبیعی به نصوص رکه  
معاونت ایلدیبور ؟ شو وجههه: انتخاب طبیعی بعض  
افرادک تشکلات عضوه باری اصلاح یخون هر  
شیدن استفاده ایلدیکن حالده رقابت حیانیه افرادی  
اما ایدر ! ... دارویه کوره موجودات عضوه  
ایکی نوع درد : بری، انتخاب سبیلیکن علی الدوام  
اصلاح ایلدیکن موجودات منتهی، دیکری رقابت  
حیانیه ملک دانما احتمال اینکه حاضر بولندیه موجودات  
متروک درد . بو وجههه رقابت حیانیه ایله انتخاب  
طبیعی بری بر لزیه یاردم ایند رک هر شئی بر ترتیج  
حسنیهه میز قیادر . بوراده تهیه حسنیه بعض افرادک  
— که افراد منتهی در — تکمل اینسی ، افراد  
سازن ملک محو اولسیدر . بوصوفه انتخاب طبیعی  
رقابت حیانیه دن مستقل بر قوت کی عد ایشک  
انتخاب طبیعی حقنده یا کاش بر فکر سپا اینکه در  
مناسب بر نسبتهه قاریش دیر مقلا لازم در . عکی  
حالهه الک ضعیف تحمل بوس بتون محو او لجه  
قدر، سرعتله و علی الدوام مددجه شناقص ایدرل .  
میتندکه بعض قوبونار عنین سر عاده بر لکنده ری  
ایلسی مکن اولیان دیکر نوع قوبوناری آج  
بر اقیرلر . بو حال بر قاب داخلنده بسله نیان سو .  
لوکار یفتندکه مشاهده ایدلیلر . بر جنمک اونع  
مشتعلهه می علی العاده تشکلات بدینه و ساره جهتله  
بر مشاهدت عرض ایدکردن، حال رقبه داخل  
اولدقاری زمان بوند اراستهه کی مبارزه اجتناس  
مختلفه یفتندکه مبارزه مدن عمومیته دها شبدی اوپور .  
مثله : محتمله آمریقات بعض جهاتشده بر نوع  
قیلانخیلر . دیکر نو عار ایله اولان مبارزه ملنده  
غالب کارک تکنیک اینکلدر .

اجناس مختلفه حیوانات و نباتات بر نسبت  
هندسی اوزره تزاید رقابت حیانیه بی تولید  
ایلدیکن کی رقابت حیانیه دخی بزی (انتخاب طبیعی  
Élection naturelle) دنیان کیفیه سوق  
ایدر . شو یلهکه : موجودات عضوه آر استنده  
موجود اولان مبارزه ای باطیح و بالسرور و بضرور .  
بنک غلبه می، دیکر بضمیری شک مغلوبیت ایله  
نهایات بولور . اک غلبه ایند افرادک ها نکلری  
اوله جنی سؤال ایدلیرسه جواب و برمک قولیدر .  
فی الحقيقة مبارزة دانیمه کندیسته بر حقوق و رسخان  
اعطا اینکه صالح رخصوصیت شخصیتی حائز  
بولان هرفرد کندی همچنسلریه غلبه ایدر . بورد  
ذربت حاصل اینک خصوص صنده دیکر لرنند زیاده  
مساعدیه مظلور اوله جق وبو انسال دخی حیوا .  
ناتدکه ورات قاعدهه سنه توافق اجدادینک مبارزه مده

بعض قطعات ائمه بیانی حالت رجوع ایند حیوانات اهلیه من می‌دانم برواید دها زیاده کوزه چاربار، اکر جنوبی آمریکا و بالا خود اوستالیا واده اوکوزلرک و بارکرلرک تکثیر حقده سیان ایدیلن احوال تمایلیه موقیع اولامش اولسیدی شایان انتقاد کاربره می‌گردی. نباتات دخی بوله در بعض آطرافه بکیدن ادخال ایدیلن اجناس نباتات اون سنه دهن آز بزمانده، هر طرف قابل امشدرا. از جمله اوروبیدن نقل اولان ایکن نوع دوه دیگن شدیدیکی حالده آمریقا ده لابلانک واسع ایدیلن نه نباتات عینه نه بتقی معن ایدورک بلک زیاده توسع ایله مش و سطح ارضی تمام است ایشندرا. بوسريع تکثیر اسبابی ایصال ایجون بیان اولان اجناس حیوانات آنکه کندرلر سه غایت مساعد شرائط حیاتیه مظهر اولاد قلری و بیان اعلیه دیک افراد عضوی ایمه ایدرک آندرلر لرسنچکلر کنی قوایل ایکل از ازدر، بونک تنجیه ای هرقد حیوانات و نباتات مذکوره یکی وطندرندر رشرکر نسبت هندسی اوژره خارق. العاده بر صورته تکثیر ایشان در.

موجودات اضویه افرادیکن عددی تحدید این اسباب زیاده سیله فایشیق وبغض آکشف او ایشی غیرمکندر. اقیم ایله غدانک آز جوچ مذولیتی بو خصوصه بر تأثیر مهم اجر ایدر. فقط بو تأثیر حقده بلک زیاده مبالغه ایدلشندر. ذاتاً بومسلمه ده مارضی اولان بعض احوالی دخی نظر حسے ابه آلمیدر. فـالحقیقه علی الاکثر ظاهراً بلک اهیتسز کورین بعض احوالی و شرائط وارد ده افراد عضویه نه تکثیر وای شاقن سرینه سبب اولور. داروین بوکا داژ غرب مـالـر ذکر ایدیبور.

از جمله انکاره ده سوره‌ی قولـشـنـدـه اـوـتـهـسـنـدـه بـرـیـسـنـدـه جـامـ آـفـاـجـلـرـیـ بـولـانـ جـسـمـ فـوـنـدـهـ قـلـرـ مـوـجـدـرـ بـوـفـوـنـدـهـ قـلـرـدـنـ مـحـدـدـ بـرـمـسـاـهـهـ اـنـکـ آـزـ مـدـتـ طـرـقـشـهـ بـرـ جـامـ اوـرـمـانـیـ اـیـلـهـ مـسـتـورـ اوـلـهـ بـلـهـ جـکـنـیـ کـوـرـمـکـ اـیـجـوـنـ وـمـسـافـهـ اـنـکـ اـطـرـافـیـ چـیـتـ اـیـلـهـ چـوـرـمـکـ کـفـایـتـ اـیـدـرـ بـوـنـکـ تـأـثـیرـ اـشـکـارـدـهـ زـیرـاـ رـوزـ کـارـ اـیـلـهـ اوـتـهـهـ بـرـیـهـ صـاـجـلـانـ جـامـ تـخـمـلـرـیـ بـرـ مـدـتـ سـکـرـهـ فـلـیـزـ سـوـرـهـ کـهـ باـشـلـادـرـ حـالـبـوـکـ چـیـتـ اـیـلـهـ اـحـاطـهـ اـیـلـهـدـیـکـ زـمانـ بـوـفـلـیـزـ اـشـوـنـمـاـ بـوـلـهـ مـاـلـرـ چـوـنـکـ حـیـوـانـاتـ آـیـاقـارـیـ آـشـنـدـهـ اـزـ بـلـیـوـبـ خـوـ اـلوـلـرـ دـهـ بـوـلـهـ بـرـ چـوـقـ مـثـالـرـ مـوـجـدـ اـیـسـهـهـ تـقـصـيـلـنـدـ صـرـفـ نـظـرـ اـسـدـکـ شـوـ اـخـوـالـ رـقـاتـ حـیـاتـهـ اـوـزـیـهـ اـجـرـایـ تـأـثـیرـ اـنـدـ عـنـاصـرـهـ نـهـ قـدـرـ قـارـیـشـیـقـ اـوـلـدـیـقـ کـوـسـتـمـکـ کـافـیدـهـ.

هرـحالـهـ اـكـ شـدـیدـ مـبـارـزـهـ حـیـاتـهـ عـنـ جـنـسـ اـفـرـادـیـ آـرـمـسـنـدـهـ وـقـوـهـ کـعـنـ مـنـازـعـهـ اـوـلـدـیـقـیـ تـصـدـیـقـ اـیـمـلـیدـرـ. زـیرـاـ بـوـنـرـ عـنـ مـحـلـهـ بـاـشـارـلـهـ عـنـ غـدـایـهـ عـتـاجـ وـعـنـ مـالـکـ مـعـرـوـضـدـلـرـ. بـرـ جـنـسـ اـنـوـاعـ مـخـالـفـهـ سـیـ آـرـاسـنـدـهـ کـمـارـزـهـ دـهـ اـجـدـیـ بـرـ حـالـهـ کـلـبـ وـعـلـیـ الـاـکـبـرـ غالـبـیـتـ تـقـرـبـنـیـ بلـکـ جـاـبـوـقـ کـوـرـرـزـ. مـثـالـاـ: بـغـدـایـلـکـ اـنـوـاعـ مـخـالـفـهـ سـیـ برـ لـکـمـهـ اـوـلـدـیـقـ اـکـلـیـرـ وـبـوـخـتـلـهـ بـزـوـرـاتـ تـکـارـ زـرـعـ اـوـلـنـرـ اـیـسـهـ شـوـ اـنـوـاعـ مـخـانـهـ آـرـاـسـنـدـهـ اـرـضـ اـقـلـیـهـ مـنـاسـبـ کـلـلـرـ بـاـخـودـ طـبـیـعـهـ اـلـکـ رـکـنـیـ اـوـلـانـ دـیـکـرـلـرـهـ غـلـبـ اـیـلـدـلـرـ، دـهـ زـانـهـ خـمـ وـبـرـ وـهـاتـ بلـکـ آـزـ سـنـهـ طـرـفـنـدـهـ باـشـقـهـ نـوـعـلـرـ اـخـرـاجـ وـاحـدـ اـیـلـدـلـرـ. اـنـوـاعـ مـخـلـفـهـ دـنـ مـرـکـ بـرـ مـخـالـوـتـ مـحـافظـهـ اـیـجـوـنـ اـنـلـرـ هـرـسـنـهـ اـیـرـیـ اـرـیـ حـصـادـ اـیـلـکـ وـبـرـوـانـیـ

مکتب نویس و ٣٤ موجودات منتخبه، غایله اینتلر موجودات متزوكه،  
مغلوب اولاًنلردر. رقات حیاتیه برخیزیل غلبه سی  
اینکچیلرک مغلوبینی انتا ایدر. دارونی، رانخاب  
طیبی تخلیل ایستدیکنن و طبیعته تشکلات بدنباله  
مکمل اولان حیوانات و پستانی انتخاب ایله مک اقدارینی  
وریدیکنند طولایی تعیب ایمک انک مسلکنند  
هیچ برشی اکلاما مق دیکندر. چونکه داروین رقات  
حیاتیه تخیل دکل، ایبات ایشدر. كذلك داروین  
رقات حیاتیه نک تهیه لازمه می تشکلات و ترکات  
بدنباله مکمل اولان افراد، ایواعک، اجناسک  
غله و محافظه و بالمسک تشکلات بدنه جهتند  
مکمل اولان افراد، ایواعک، اجناسک مغلوبیت  
ومحیو اولینیه تخیل ایتوب ایبات ایشدر.  
علی مشاد

## هـ

### کیمی معلمی

دورز نهیدون؛  
» بووار استنده کنچ بررسام شناشلیی فنهت  
ایله کوروشک اوژد، و قیز باسوسنه داخل اوولر.  
میر موسیو لوبلومه آنک اوکونی درسه ایشدار  
اینچیلک اولان حکمت و کیما معلی اوولینیه ظن  
ایلد. زوالی بووار کنندیسی الله ویرمامک ایجون  
بو علیلرک میادیسنه سیله و اوق اولاندیفی حالده درس  
ویرمک میبوریتنده بولنیور. «

بووار — نصل؟ های؟  
لوبلومه. — خبر، «ها! اوت.» دیگه ایسته.  
بورم. سوزمی اکله ایجون وقت بر اقادیکر.  
«کنندی کنندیه» بویله شبلرده باشه کله جکمیدی؟  
لوبلومه. — شاکردار نزهه ده؟ شهدی  
صنفده بوتلی ایدیلر.  
بووار. — بی کورذکاری کی محترزاه  
چکلدار.

لوبلومه «فینهه». — شونلری چاپر میسکر،  
ماده واژل! ایهت. — هی! باقسه کر آه! هی! اوت،  
سیزلر اکلیکر!  
(قیزل یکدیکرخی متعاقب کرمه که باشلارلو.)  
لوبلومه «بوواره». — بوکون ... هوا  
کوزل ... دکلی؟

بووار. — اوت، فقط صحیاق، صحیاق،  
بک صحیاق ... «کنندی کنندیه» انسان قوتوشه حق  
برشی بولامدیفی وقت نده غریب اوبلور. صحیاق  
اویلینیه آشکار ... اوت! فقط ...  
(قیزل کیرلر)

لوبلومه «شاکرداره». — یولیکره یکیکر....  
میلکرک رورد ایستدیکنی کورذکار حالده بویله  
کرمک نه اویلور؟

قیزل «یاوهجه یکدیکرشن». — معلم، کیم؟  
میر. — صوصکر! هایدی برلکره!  
خدمه نک بزی، اووزنده حکمت آلات و ادواتی  
بوبلومه. — سکمت و کیما درسلرینه بوکون  
بدان ایده چکسکر.

بووار «فوق العاده بر مشکله تصادف ایش  
کیم؟ — ها؟

لوبلومه «مندیلله بر ابر بر فرانی ویردراک».  
ایلک ... فقط بونک درس ایله مناسیتی اولدینیفی ...  
بووار. — بر افیکرد ایشی کورهیم ...  
شو ایقینی کوربورسکریا ... هوب ... هوب ... ایشته  
غالب اولدی. ... «بر ال جاپو قلی ایزار ایدر.»  
میر افندی! بروتکر ای جنده طوربور.  
(میرک بروندن ایقینی آیر.)  
قیزل «هب بردن». — بر اووا بر اووا!  
لوبلومه. — غفو ایدرسکر افندم! فقط  
بو حکمت اولاندیفی کی بروض امده دخداخ دلکندر.  
بووار. — غفو ایدیکر. اوت! یکی بروض امده  
بوده داخدر. «دوام ایدرک» بوفرانی بوندیل  
ایچنه وضع ایدیورم ... ایشته بوراده طوربور.  
دکلی؟ باقیکر ... بر ... ایکی ... اوج ... غالب  
اولدی. «مندیل آچار. ایقینه ده دوش» وای!  
ایهدمد. «ایقینی بردن آلر» تکرار بونی مندیل  
ایچنه قوایخم. میر افندی، لطفاً باخره درن اونه  
قدر صایسکر! «ایقینی مندیل ایخنه قویوب صیقار.»  
شو مندیلی شور استنده کسرمیسکر ماده ماوزل؟  
دش اک دردون بزی کسره، «کیکمی بئی یکش  
بولنان مدیره توجهه ایدرک» اونه کلخه طوریکر!  
«قیززه» مندیلده کی شو دلیک کوربورسکر یا!  
شاکردار — اوت، اوت!

بووار. — سزده کورذکارم. میر افندی?  
لوبلومه «مناسفانه». — فقط بونم مندیلدر.  
بووار — قورشیکر. حال سایقه اریاع  
ایده حکم! «قیززه» اویزنه بر دلیک بولنان شو  
مندیلی کوربورسکر یا، بن سزده بونک برینه دلکندر  
بر مندیل ایزان ایده حکم. بونک ایجون، بونی

بووار. — نه! بن بی ام... شی ام... لازم!  
لوبلومه. — رجا ایدرم.

بووار «کنندی کنندیه». — او! ارتق  
بوکا طیله میهمجع ... «مدیره» او حالده لازمیدرکه...  
(کرسی به چیار.)

لوبلومه. — اولیه یا طبیعی!

بووار. — شو وار که ... سزه شونی  
سویله مک ایسته بورم که ... بن بک میخیوم. درسه  
باشامدیمه جسارت ایده میورم.

لوبلومه. — اولیه ایسه هان باشلاکر.

بووار. — آه! اوت، فقط ایشته! جسارت  
ایندگهه باشلاهه مام.

لوبلومه. — بولله لکله بک چیق سورر!

غیرت ایدیکر! هایدی بران غیرت!

بووار «کنندی کنندیه» «مدیرک سوزلری  
تکرار ایدرک». — غیرت ایدیکر! هایدی بران

غیرت ایدیکر! بونی قولانی ظن ایدیورسین به  
حریف! هیچ ده بو علمره دار معلوماتک نه درجه  
اویلینیه صور مابور! «مدیره» شایست، مادام که لازم  
ایش! هایدی اولیه ایسه حکمه باشلاهه!

(شاکردار کمال دقهه دیکلرل. میر کرسی)  
(یاننده طورر.)

بووار — ماده واژلر، بوکون حضور کود  
بعض تجارب حکمیه اجر ایده جکم.

«کریسیدن ایندرک» — یزیکرده تیز بر مندیل  
ایله بر فرقا و ازی؟

لوبلومه و شاکردار «بر لکده» — نه؟

بووار «لوبلومه به توجهه». — میر افندی!  
اطف بیوره میسکر؟

لوبلومه. — نصل؟ های؟

بووار. — خبر، «ها! اوت.» دیگه ایسته.

بورم. سوزمی اکله ایجون وقت بر اقادیکر.

«کنندی کنندیه» بویله شبلرده باشه کله جکمیدی؟

لوبلومه. — شاکردار نزهه ده؟ شهدی

صنفده بوتلی ایدیلر.

بووار. — بی کورذکاری کی محترزاه  
چکلدار.

لوبلومه «فینهه». — شونلری چاپر میسکر،

ماده واژل!

فیهت. — هی! باقسه کر آه! هی! اوت،  
سیزلر اکلیکر!

(قیزل یکدیکرخی متعاقب کرمه که باشلارلو.)

لوبلومه «بوواره». — بوکون ... هوا

کوزل ... دکلی؟

بووار. — اوت، فقط صحیاق، صحیاق،

بک صحیاق ... «کنندی کنندیه» انسان قوتوشه حق

برشی بولامدیفی وقت نده غریب اوبلور. صحیاق

اویلینیه آشکار ... اوت! فقط ...

(قیزل کیرلر)

لوبلومه «شاکرداره». — یولیکره یکیکر....

میلکرک رورد ایستدیکنی کورذکار حالده بویله

کرمک نه اویلور؟

قیزل «یاوهجه یکدیکرشن». — معلم، کیم؟

میر. — صوصکر! هایدی برلکره!

خدمه نک بزی، اووزنده حکمت آلات و ادواتی

بوبلومه. — سکمت و کیما درسلرینه بوکون

بدان ایده چکسکر.

بووار «فوق العاده بر مشکله تصادف ایش

کیم؟ — ها؟

چیه قوبوب چیقاره چم ! مدیر کنندن باشنه  
بر رنگمه بولنان کنندی مندیلی چیقاره ، ایشه ،  
باپکر هچ دلیک بوقدر .  
شاکر دلودن بر فاقی . فقط بواوکی مندل  
دکادر .

بووار . بن ایکی مندلیک بر او له جفی  
سویله من ایدم . دلیک او لیله جفی اداه ایتمشد .  
دلیکلی ر مندلی دلیکسز کوستمک ایچون یاققندن  
پاشنه بر جاره بوقدر !  
لوبلومه . فقط او حالده ، بن مندلیم !  
بووار «مدیر مندلی چیندن چیقاره درق» .

ایشه مدیر اندی !  
لوبلومه «آچه رق» . بلک خوش اولش  
دکلی ؟ تشكیر ایدرم .  
بووار . اوت ، فقط فرانکر طور بیور آ!

لوبلومه . طبیی ، بن دکلی ؟  
بووار «کرسی به یقانق !» . شهدی درسه  
نه الهدام ایچی ! مدیر ک باشندمک شاپهقی الهرق  
بوشاقهقی کور بور میسکرا !

لوبلومه «شاپهقی قابرق» . خیر ! بو  
اسولده حکمتی ترک ایدم . بلک هالی او لیور .  
کییاه باشلا رسه کر دها این او له جقا  
او شاق کییا ماصه سفی صنفك او ره سنه ،  
شاکر دله ، قارشی قور .

بووار «چال تاسفله» . کیامی ؟  
لوبلومه . اوت !  
بووار . کییا ها ! بتون شو کوجک  
شیشه لره .  
لوبلومه . بالطبع .  
بووار «کنندی کنندی» . های عکسی

صاحب امتیاز : کتابی قرمب

عزی

لوبلومه «بووارک آتلاده مسیله یه دوشن بر  
شیهدن البسه منک اوته می برسی لکن ش او له رق  
کمال عبوستله» . نه قدر پیهر کسز ایتمشکرسزا

بدلادر !

شیطان های ا شو اوفاق تفک شیله اه او شنامق هیجده  
خوشمه کنتر .

لوبلومه . باشلا رسه کر آ  
بووار «کنندی کنندی» . بوندرک ایچنده  
نه اولدیقی سلفر . . . بـ خلط ایلدیبور سـم .

«مدیره» قوره چیچ بـ رسـی بـ وـ قـدر دـکـلـی ؟ . . .

لوبلومه . دقت ایدلیرسه هچ بـ رسـی اوـ لـازـه  
ا بووار «کنندی کنندی» . شـو سـوـزـلـهـ

صـانـ،ـ کـنـنـدـهـ مـطـمـنـ اوـ لـهـ .ـ اـطـوـارـنـدـ اـنـکـدـ کـیـاـنـ  
اـنـجـیـ بـ نـمـ اـنـجـیـ اـکـلـیـوـرـمـ .ـ «ـقـیـلـرـ»ـ اـیـشـهـ  
مـادـمـ اـنـلـلـ .ـ

بر شیشه آله رق ، مدیره ، یاقلا رسه کر آ ،

مدیر اندی . . . «کنندی کنندی» ، یکا بر حال  
اوـ لـورـهـ بـارـیـ بـاغـدـهـ بـولـسـونـ !ـ شـاـکـرـ دـلـهـ

باپکر . . . ایشه . . . شـوـ شـیـشـیـ . . . اـنـجـمـدـکـیـ  
شو مـایـیـ کـوـرـیـوـسـکـرـ یـاـ . . . بـرـدـ شـوـکـاـ دـقـتـ

ایـدـیـکـرـ .ـ اـیـشـهـ اـیـکـسـیـ تـرـکـ اـیـدـلـیـهـ . . . نـهـ  
اوـ لـهـ جـفـیـ کـوـرـهـ جـکـسـکـ . . . نـهـ اوـ لـهـ جـفـیـ کـوـرـهـ جـکـرـ

«ایـکـیـ شـیـشـهـ اـنـجـمـدـکـیـ مـایـلـرـیـ بـرـلـیـشـهـ قـارـیـشـدـرـ»ـ .ـ

دقـتـ اـیـدـیـکـرـ هـاـ !ـ بـیـوـکـ بـرـ کـوـرـتـیـ اوـ لـورـ .ـ هـرـ کـسـ

صـبـحـارـ .ـ بـوـارـ اـیـسـهـ دـوـجـارـ خـوـفـ اوـ لـهـ رـقـ هـوـهـ  
اتـلـاـرـ ،ـ دـوـزـ ،ـ سـرـ سـلـشـیـ .ـ کـوـرـدـیـکـمـ .ـ اـیـشـهـ  
ذـانـاـنـ بـنـ بـونـدـ اـمـنـ اـیـدـمـ .ـ بـوـکـیـ شـیـلـ . . . بلـکـ

شـیـشـهـ لـرـهـ .ـ